



**TSU**

TECHNICKÝ SKÚŠOBNÝ ÚSTAV PIEŠŤANY, š.p.  
Krajinská cesta 2929/9  
921 01 Piešťany, Slovenská republika  
Notifikovaná osoba č. 1299

**SNAS**

Reg. No. 009/P-018

**СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЯ ЕС ТИПОВОГО ОБРАЗЦА  
ЕС TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE**

**№./No. 151299118**

для производителя или его авторизованного представителя в Европейском Союзе  
to the producer or his authorised representative in the European Union

СП «ТермоБрест» ООО  
ул.Смирнова 168, 224014, г. Брест  
Республика Беларусь

JV «TermoBrest» Ltd.  
Smirnova str., 168, 224014, Brest  
Republic of Belarus

Продукт и определение типа  
Предохранительно-сбросные клапаны  
серии СК номинальными диаметрами DN 15...100,  
PN 0,05 МПа и PN 0,6 МПа  
Спецификация находится в приложении

Product and designation of type  
Safety-relief valves series СК,  
nominal diameters DN 15...100,  
PN 0,05 MPa and PN 0,6 MPa  
Specification is stated in annex

Заводской номер продукции: CE-1299CQ0118

Product ID Number: CE-1299CQ0118

Указанный типовой образец продукта соответствует  
основным требованиям безопасности следующей  
Директивы ЕС Нового подхода:  
2009/142/ЕС Газорасходные установки

The above mentioned type of product meets the  
essential safety requirements of the following  
European New Approach Directive:  
2009/142/EC relating to appliances burning  
gaseous fuels

Европейские гармонизированные стандарты  
использованные для оценки соответствия основным  
требованиям безопасности указанной Директивы ЕС:  
EN 88-1: 2011  
EN 13611: 2007; A2: 2011

European harmonized standards applied for  
conformity assessment with the essential safety  
requirements of the specified EU Directive:  
EN 88-1: 2011  
EN 13611: 2007; A2: 2011

Сертификат выдается на основании этого документа:  
Сводный протокол №. 150500034/1 от 30.07.2015

Certificate is issued on the basis of this document:  
Final Report No. 150500034/1 - date of issue  
2015/07/30

CE маркировку можно применить только в случае  
проведения оценки соответствия требованиям всех  
надлежащих Директив ЕС, предоставления технической  
документации и декларации о соответствии.

CE marking can be used only in the case of conformity  
assessment according to all relevant EC Directives,  
after working-out of the necessary technical documentation  
and after issuing of the conformity declaration.

Все важные изменения изготовления или конструкции  
продукции, системы качества и дополнения к  
вышеуказанным техническим и правовым документам  
могут привести к прекращению действия сертификата.  
Ответственность за продукцию несет производитель или  
его уполномоченный представитель.

Any significant change in product's form or construction,  
system of quality and supplements to above mentioned  
technical and legal provisions can result in invalidity of the  
certificate. Producer or his authorised representative is  
responsible for the product.

Piešťany 03.08.2015



Ing. Janka Čevická

TSU Piešťany, š.p., нотифицированный орган 1299  
on behalf of TSU Piešťany, š.p., Notified Body 1299